

友好交流 ニュースレター

第19号 2015年7月1日発行

編集・発行：厚木市友好交流委員会

厚木市・軍浦市友好都市締結10周年記念

平成17年2月5日に、厚木市は韓国軍浦市と友好都市を締結し、今年で10周年を迎えました。多くの方々の想いと交流の積み重ねによって育まれた友情を今後とも大切に育ててまいります。これまで、両市の交流のためにご尽力いただきました皆様に心から感謝いたします。



【軍浦市庁舎前にて】

今年5月1日～3日、厚木市から総勢30人の訪問団が韓国軍浦市を訪問しました。この季節、軍浦市は満開を迎えた約70万本のツツジの花に包まれ、年間最大の行事であるツツジまつりが開催されます。友好都市締結10周年となる今年、厚木市は霜島副市長を団長として公募による市民19人を含む訪問団を派遣し、ツツジまつりの開催をともに祝いました。一行は、これまで厚木市を訪れた軍浦市の方々をはじめ、多くの方々に

温かく迎えられ、パレードや開幕式に参加して市民の皆さんとふれあいました。また、軍浦市の施設やまち並みを見学し心温まるおもてなしを受け、韓国の文化・軍浦市の魅力を知ることができました。今年度はあつぎ鮎まつりへの訪問団に加え、11月にも訪問団の受入れを予定しています。友好を結んだまちとまちの交流を通して、今後とも友好親善と両市の発展が進むことを願い、取り組んでまいります。



【金市長への表敬訪問】



【オープニングパレード】



【ツツジの丘】



【開幕式】

中国揚州市から友好代表団が来訪

謝正義共産党揚州市委員会書記が厚木市を視察



1月中旬、共産党揚州市委員会謝正義書記を団長とする友好代表団が厚木市を訪問しました。市長表敬訪問では、謝書記から昨年の友好都市締結30周年記念事業への感謝の言葉をいただきました。一行は農協や介護老人福祉施設を訪れ、農協の運営や高齢者福祉サービスについて視察したほか、厚木市のごみ資源化対策について説明を受けました。



上：小林市長への表敬訪問（前列右から4番目が謝正義書記）
右下：市内玉川グリーンホーム視察
左下：農業協同組合南毛利支所視察

これまでの主な交流事業

おまつり

5月 軍浦市ツツジまつり訪問団派遣 →

厚 ← 8月 あつぎ鮎まつり訪問団受入

青少年ホームステイ

7月 厚木市青少年訪問団派遣 →

木 ← 1月 軍浦市青少年訪問団受入

市 スポーツ（締結当初から民間交流が続いています。）

バドミントン・ゲートボール・剣道等

厚木市制60周年記念

友好都市等物産展

1月31日～2月1日、アミューあつぎ地下1階の厚木市まるごとショップ「あつまる」にて、友好都市等物産展を開催しました。国内友好都市の秋田県横手市と北海道網走市に加えて、沖縄県糸満市が出展し、各市の“いいところ・おいしいもの”を厚木市の皆さんに紹介する良い機会となりました。また、高橋大横手市長と水谷洋一網走市長には、2月1日に開催された厚木市制60周年記念式典にご出席いただきました。



- 糸満市の皆さん -
後列右から2番目：杉浦友平副市長



- 横手市の皆さん -
左：高橋 大市長



- 網走市の皆さん -
右：水谷 洋一市長

2月6～8日

あばしりオホーツク 流氷まつり

雪に包まれて流氷が漂着する網走市では毎年2月、「流氷まつり」が開催されます。厚木市からも代表団が現地を訪れ、流氷まつりの開催を祝い、厚木市の特産品を配ってPRを行いました。今年は第50回を記念し、特設ステージとなる大氷像でプロジェクションマッピングが上映されました。真っ白な雪像がカラフルに彩られると来場者からは歓声があがっていました。



特設ステージの大氷像を使ったプロジェクションマッピング

横手市・網走市が雪国の元気なおまつりを開催！

2月15～16日

横手市 雪まつり

横手市では、雪国情緒あふれるかまくらと約300年の歴史を誇る梵天（ぼんでん）のまつり「横手市雪まつり」が冬の風物詩となっています。今年も開催に併せ厚木市から代表団を派遣し、梵天コンクールでは厚木市長賞を授与しました。子どもたちもミニかまくらや小若梵天を作って参加するなど、まち全体で伝統行事が守り継がれています。今年も、10月に厚木市民団の派遣を予定しており、11月には横手市から伝統芸能訪問団が厚木市を訪問されます。



開会式で伝統の「梵天唄」を披露する子どもたち



校庭のミニかまくらとプロジェクションマッピング

厚木市制60周年記念

友好都市写真展

— 友好都市の風景を写真で紹介 —



1月27日～2月9日、厚木地下道展示ブースにて厚木市制60周年記念友好都市写真展を開催しました。国内外友好都市の美しいまち並みや風景を多くの方に楽しんでいただくことができました。

2月19日～3月17日

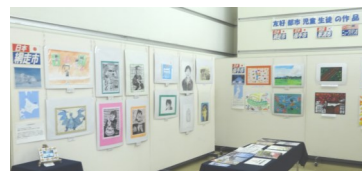
揚州市で展示された厚木市青少年の 絵画を紹介



昨年10月に揚州市で行われた友好都市締結30周年記念絵画展に出展された厚木市の小中学生の作品を今年2月、あつぎロードギャラリーでも展示し、市民の皆様にご覧いただきました。

2月6日～14日

こどもアート展に 友好都市の児童の 絵画を出展



市内小中学生の作品を展示するこどもアート展。毎年、国内外友好都市の児童の作品も一緒に展示しています。

揚州市の視察団が厚木市を訪問

2月4～6日 揚州市教育団

匡成蘭揚州市教育局副局长ほか5人が厚木北高校と厚木中学校を視察しました。

3月27～28日 揚州市科学館視察団

王徳平揚州市科学技術協会副主席ほか5人が神奈川工科大学厚木市子ども科学館と防災センターを視察しました。

5月28～29日 揚州市環境保護代表団

金春林揚州市環境保護局長ほか5人が厚木市を訪問し、神奈川県下水道公社四之宮管理センター(平塚市)を視察しました。

厚木市の友好都市

今年も、横手市と友好都市締結30周年、軍浦市・網走市と友好都市締結10周年を迎えました。



国際交流事業支援金

国際交流をサポートします！

厚木市では、海外友好都市などへの訪問や訪問団を受け入れる場合に支援金を交付しています。詳細は市ホームページをご覧ください。

厚木市国際交流事業支援金

検索

国際交流に、ぜひご活用ください！



アメリカ コネチカット州
ニューブリテン市
締結日▽昭和58年5月31日